



# 賓州中部地區中國同仁聯誼會

## 會訊

Winter Issue 2022

### 本期大要

會長的話

年度報告

近期活動一覽表

會員專欄

贊助商廣告

會員活動報名表

[cpcaharrisburg@gmail.com](mailto:cpcaharrisburg@gmail.com)

CPCA promotes

請瀏覽我們的網站

[www.cpcaharrisburg.org](http://www.cpcaharrisburg.org)

Like us on Facebook

<https://m.facebook.com/CPCAHarrisburg/>

編輯: 林伊玫  
Editor: Annie Lin

### 會長的話 President's Thoughts

2021年已經過去!我謹代表賓州中部中國同仁會全體幹事感謝大家一如既往的支持,並祝大家節日愉快,身心健康。

過去的兩年充滿了前所未有之困難和疑惑。然而世界不會因疫情而停止,在與病毒共存中,我們會繼續前行!接下來我們就要迎接農曆新年-虎年。我們幹事會和各個表演團體目前正在緊鑼密鼓的準備歡慶農曆新年的活動。請記下活動時間及場地:

- **農曆新年: 周六, 2/5/2022, 3:00 pm to 7:00 pm, First Church of God in Mechanicsburg**

在注册前,請大家阅读以下安全规则:參加人數上限 200 人;所有參加人必須打過符合疾病控制中心要求的疫苗和戴口罩(表演及吃喝時除外);晚餐提供盒飯和瓶裝水。本期活動不提供兒童活動節目。對大家參加本次活動可能造成的不便,我們深表歉意。

最後再次請大家注意安全,祝大家身體健康

2021 was already gone! On behalf of the Central Pennsylvania Chinese Association (CPCA), I would like to thank you for your continuous support to our organization, and Happy New Year!

The past two years were full of unprecedented difficulties and uncertainty. However, the world won't stop for the pandemic, and we must move on while co-existing with the virus! We are to celebrate the Lunar New Year – Year of Tiger which falls on February 1. The CPCA Committee and various performing groups are actively preparing for the annual Chinese New Year Gala. Please mark your calendar for the upcoming event:

- **Chinese New Year Celebration: Saturday, 2/5/2022, 3:00 pm to 7:00 pm, First Church of God in Mechanicsburg**

Before registration, please read the following safety guidance: the overall participant limit is 200; all participants must be fully vaccinated per current CDC guidance and wear masks except during performing, eating, or drinking; provide food in individual container and bottled water. No children's activity. We apologize for any inconvenience you may have to attend the event.

Once again, please stay safe and healthy.

會長陳鵬 Peng Chen  
President of CPCA 2021



# 年度報告 Annual Report

## 2021 年董事會成員 Board Members

董事長：洪清德  
副董事長：羅蘭  
董事：陳鵬、林采熹、林伊玫、  
楊魯航、楊哲萍



## 2021 年執行委員會成員 Committee Members

會長：陳鵬  
副會長：楊魯航  
財務：劉思羽  
活動協辦：彭雯、杭有宏、李紅雲  
鄭榮、鍾麗珠、胡冬梅



## 董事會簡訊 Message from CPCA Board

The Board of Trustees has appointed the following officers for the current operating subcommittee. Officers should recruit additional members to help with the operation of the subcommittee.


### **Subcommittee Officers Appointed**

Member Care 會員關懷	Jianyang Shi 史建陽
Archive 會務檔案	Chongren Lin 林宗仁
Webmaster 網站	Jianyang Shi 史建陽
Sound System 音效	Hong Sun 孫宏
Photography 攝影	Xiaofeng Lu 盧曉峰
Member Directory Printing 會員資料發行	Tracy Chou 林采熹
New Year Party Program 新年表演節目	Yijin Wert 张怡瑾

If you have any suggestions or would like to recommend people for a group, please contact us at [cpcaharrisburg@gmail.com](mailto:cpcaharrisburg@gmail.com).

## 年度活動 Planning Events

Date & Time	Location	Event
February 20, 2021	Zoom	Seminar on Influenza Virus and Covid-19
April 11, 2021	Zoom	How to build rain barrels
April 27, 2021	York	Asian cultures presentation
May 15, 2021	Hershey	Adopt-a-highway
May 23, 2021	Zoom	Estate planning webinar
September 25, 2021	Adventure Park	Mid-autumn Festival
October 16, 2021	Boiling Springs	Hiking
<b>February 5, 2022</b>	<b>First Church of God</b>	<b>Chinese New Year</b>



### 會員喜訊

Congrats to these graduates

Luke-Son of Zhonglu Wang & Mary	王中象, 王玉芬夫婦公子
Jason-Son of Yonghua Chen & Xuehua Zhang	陳永華, 張雪華夫婦公子
Jason-Son of Lin Guo & Judy	郭林, 朱曉秋夫婦公子
Andy-Son of Sihai Zhao & Xiaochuan Ren	趙四海, 任笑川夫婦公子
Kevin-Son of Rong Zheng & Grace	鄭榮, 關奇志夫婦公子

Wishing you a lifetime of love and happiness

Evelyn-Daughter of Siyu Liu & Blaine	劉思羽, Blaine夫婦喜得千金
Qilei-Daughter of Hank & Hanna	杭有宏, 韓衛星夫婦千金喜結良緣

## 活動剪影 Pictures

雪花降落的季節, 適合留白

## 會員專欄—甜蜜家園 Home Sweet Home

哈城風光 by 魏義元  
 賓州州立大學設立“治水人小路” by 解躍峰  
 花好月圓人自在 by 鍾自強  
 廚房小妙招 by 彭雯  
 甜蜜家庭 by 張怡瑾

# 哈城風光 by 魏義元





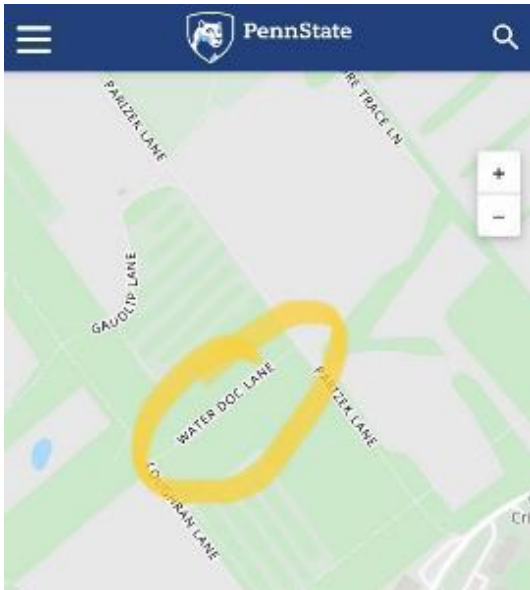
小城，傍水依山，斜陽之外  
有情人

# 宾州州立大学设立“治水人小路” by 解躍峰

为表彰解跃峰教授二十多年来在给排水研究和管理上的突出贡献，宾州州立大学 Office of Physical Plant 提名在帕克(University Park)校区设立“Xie Lane”荣誉道路。解教授和夫人 Janet 所建议的替代名称“Water Doc Lane”（治水人小路）被学校正式采纳。

解教授清华大学毕业，于1995年加盟宾州州立大学哈里斯堡(Harrisburg)校区。其研究领域包括自来水水质与处理和水回用，有专著一部，编著两部。曾担任美国联邦环保署 (USEPA) 饮用水科学顾问和美国水厂协会有机污染物控制委员会主任委员，是富布赖特学者(Fulbright Scholar)和国际水协会士(IWA Fellow)。曾获得美国水厂协会宾州分会特别嘉许奖、宾州水环境学会学术研究奖、宾州州立大学科研推广(outreach)奖、和宾州州立大学哈里斯堡校区优秀科研奖。解教授也是北美华人环境工程与科学教授学会(CAPEES)的首任会长，CAPEES/Nanova 终身成就奖获得者，并和夫人 Janet 设立了“首任会长最佳论文奖”(CAPEES Founding President Best Paper Awards)。

“治水人之路”位于帕克校区水回用基地。该基地占地600英亩，除水回用研究外，也用于农林业生产，并为当地居民提供娱乐和狩猎机会。解教授强调“治水人之路”是为所有治水人而立，欢迎大家到“治水人之路”打卡留念。



飲水，思源，來時路

花好月圓人自在 by 鍾自強





嬌妍，迎風，問四季自在安好

# 我的小厨房 - 彭雯

## 千层猪耳



1. 准备猪耳6-8只，烧毛焯水
2. 一分为二，厚薄分开
3. 加老卤和鸡汤卤制软塌
4. 稍微放温后一层层码整齐
5. 保鲜膜紧紧包上两层
6. 放冰箱用重物压住过夜
7. 切片享用

1. 鸡大腿 (thigh) 4只约2斤
2. 2茶勺盐和花椒八角炒发黄
3. 鸡腿和冷却的花椒盐拌匀
4. 冰箱腌制24小时以上
5. 清洗干净后去骨用棉绳捆紧
6. 盘底垫葱姜，水开后保持小火
7. 20分钟后用牙签测试是否熟透
8. 晾凉冷藏一晚后切片享用



## 第一家春卷皮馅饼



春卷皮铺上薄薄一层馅料



压平后用油煎到两面金黄



外壳酥脆  
内馅鲜美

## 第一家春卷皮烧卖

1. 春卷皮边缘刷一层水软化
2. 糯米馅趁热捏成球，盖上皮捏紧
3. 中火蒸几分钟即可享用



## 米纸蛋



1. 准备越南春卷皮4-5张
2. 温水中泡10秒左右软化后马上捞出
3. 平铺在不粘的硅胶垫上
4. 鸡蛋一个打散，放一些盐
5. 虾仁切成细小的丁
6. 春卷皮每一层都刷蛋液，撒一些虾丁
7. 最上面一层可以刷蛋液也可以不刷
8. 平底锅煎熟即可享用

## 做饭小妙招

1. 速冻饺子皮切丁可以做面疙瘩汤
2. 越南米饼在400华氏油温下可以瞬间开花，厚河粉也可以。
3. 周末炖一大锅肉菜，可以配土豆香菇胡萝卜竹笋等，分批冷冻。提前一晚化冻，微波炉加热后直接盖在米饭或者面条上。
4. 无论红烧还是卤肉，都用鸡汤或者高汤替代水。



為天，后土，衆生芸芸

# 居家四時樂 by 張怡瑾



桃夭，執手，和樂且湛



## 荣康药房--您的健康使者



Proud to serve local Harrisburg-Hershey community

- 配药及免费送药 (Free delivery)
- 贵宾服务, 老客户优惠计划 (Loyal customer benefit)
- 接收各种医疗保险 (CVS/caremark, Express script, , Aetna et. c)
- 配制爱心宠物用药 (Pet Medicine Compound)
- 特设保健品和中草药专柜 (Your partner for better health)
- 健康管理咨询 (health consultation)

宾州州政府正规注册, 专业服务华人社区,  
~~~省时, 省钱, 省心~~~

Dauphin Professional Pharmacy

722 Allegheny street,

Dauphin, PA 17018

Phone: 717-474-8343

Fax: 717-474-8326

Email: dauphinrx@gmail.com

Wechat: z9615r

# 宾州中部的法律咨询办案服务

语言为：中文和英文

联系人：杨秋燕女士 - Qiuyan Yang - 手机号码：717-265-4582

## 中英文法律咨询办案服务来到宾州中部！

在中文顾问的协助下, 杨秋燕女士, 塔克·阿伦斯伯格律师事务所能够为华人社区提供法律服务。您不再需要去费城或纽约市寻找法律服务帮助。您可以在当地获得帮助, 与律师会面, 并在当地解决您的法律问题。

塔克·阿伦斯伯格(Tucker Arensberg)律师事务所是一家提供全方位服务的律师事务所 (<https://www.tuckerlaw.com>). 它在匹兹堡和哈里斯堡都设有办事处。在本地, 它在: 300 Corporate Center Dr Suite 200 Camp Hill PA 17011

**需要了解更多详情**

**联系人: 杨秋燕 (Qiuyan Yang)**

**电话 @ 717-265-4582**

**微信 @ qiuyanyang888**



律师 Evan Pappas, Esq



杨秋燕 (Qiuyan Yang)

埃文·帕帕斯 (Evan Pappas) 是一位代表各种企业并为各种客户提供法律需求的律师。杨秋燕女士不是一个美国律师, 在中国, 她过去曾任中国律师。除了能说流利的普通话和英语外, 杨女士还拥有很强的法律背景。杨女士还是宾州的房地产专业人士 (Highlight Realty LLC), 超过 10 多年

杨女士拥有丰富的经验、广泛的知识 (法律/房地产/贷款)、勤奋和关怀、专业精神以及及时倾听和响应客户需求的能力和的性格。

现在, 杨秋燕女士与塔克·阿伦斯伯格律师事务所的埃文·帕帕斯律师合作 (Evan Pappas of Tucker Arensberg) 为华人社区提供法律咨询办案服务。如果您有任何法律有关问题, 请打电话给杨秋燕女士

手机号: 717-265-4582, 或者 微信号: qiuyanyang888 或者 电子邮件地址: [qiuyanyang2008@gmail.com](mailto:qiuyanyang2008@gmail.com).

## 提供多项法律咨询办案服务





# HIGHLIGHT REALTY LLC

杨秋燕 -- 宾州中部房屋买卖代理

Qiuyan Yang - Real Estate Broker and Agent

服务范围：(流利英文 & 中文)

1. 民用房屋买卖代理.
2. 民用房屋贷款协助
3. 民用房屋租赁管理.
4. 商业房屋买卖代理
5. 商业房屋租赁管理.
6. 拍卖房屋专业协助
7. **免费房屋装修咨询 - 帮助您增加您房子价值**



十多年以上丰富的房屋买卖经验和知识，以及广泛的房屋相关知识和经验，认真负责的精神，再加上我自家的房子装修和我自家的出租房屋管理和维修，让我和您一起努力来保护您在房屋买卖中的合法权益及利益。

**免费咨询 - 详细情况欢迎电话咨询**

**(手机 717-265-4582 或者 微信号: qiuyanyang888)**

**Email: [qiuyanyang2008@gmail.com](mailto:qiuyanyang2008@gmail.com)**

My more than 10 years extensive real estate experience, wide ranging knowledge of the real estate business, a hardworking, caring personality, professionalism, and high-quality customer service will help to protect you and your family's interests and provide you the benefit you deserve. When you need to discuss anything related to buying and selling your house, pick up the phone and call me at 717-265-4582. You can count on me!

**Free consultations at 717-265-4582 and you will be glad you called.**





**Andy Jiang EA**

**注册税务师 保险理财师**

**Harrisburg Office**

2800 Paxton Street, Ste#A  
Harrisburg, PA 17111

**Lemoyne Office:**

875 Market Street Suite 100  
Lemoyne, PA 17043

**Cell phone:** 717-480-2243

**WeChat#:** 8148830367

**[www.teamandyagency.com](http://www.teamandyagency.com)**



## Little Star Celebrating over 20 Years of Education and Community Service

a 501 (c)(3) non-profit organization  
(All donations to Little Star are tax deductible.)

*Yijin Wert, Chairman of the Board; Ying Song, Principal*

### Language & Cultural Education

- Chinese Language Class  
(Level 1 - 8, AP & adult class)
- Introductory Chinese – Culture and Language\*
- Chinese Conversational Class
- Chinese Classical and Folk Dance
- Chinese Folk Song
- Chinese Calligraphy
- Chinese Language Applications and Workshops

### Community Services

- Provided Chinese cultural awareness programs at local communities;
- Performed traditional Chinese dances and songs at cultural events hosted by local schools, government agencies and cultural organizations/centers;
- Participated in charitable activities for the communities

### Students and Teachers

Nearly thirty experienced volunteering teachers serve the needs of students of all ages from various ethnic backgrounds.

**Classes are offered on Saturdays  
from 9:30 am to 12:30pm  
via Zoom.com or in-person at  
at 5920 Jonestown Rd, Harrisburg, PA 17112 or via Zoom.com**

For information on enrollment and school activities,  
please contact Ms. Ying Song at [palittlestar@gmail.com](mailto:palittlestar@gmail.com) or  
follow us on Facebook at

<https://www.facebook.com/LittleStarChineseSchool/>

Requests for cultural awareness program and performance,  
please contact Ms. Yijin Wert at [palittlestar@gmail.com](mailto:palittlestar@gmail.com)

<http://www.littlestarchineseschool.com>

# GOOD TASTE



## 好味中國餐廳

[www.harrisburggoodtaste.com](http://www.harrisburggoodtaste.com)

Good Taste offers delicious dining and takeout to Harrisburg, PA.

Our Chinese restaurant is known for its modern interpretation of classic dishes and its insistence on only using high quality fresh ingredients.



1015 N 3rd St  
Harrisburg, PA 17102  
Phone: (717) 232-1212

*No Delivery!*

### Store Hours:

Mon - Thurs: 10:30 AM - 10:30 PM  
Friday: 10:30 AM - 11:30 PM  
Saturday: 11:00 AM - 11:30 PM  
Sunday: Closed



# 哈城華人宣道會

HARRISBURG CHINESE ALLIANCE CHURCH

6950 ALLENTOWN BLVD  
HARRISBURG, PA 17112

牧者： 趙四海傳道

English Pastor: REV. DAVID C. IRVIN

☎ (717) 541-1141

🌐 [www.harrisburgcac.org](http://www.harrisburgcac.org)

✉ [hcac@harrisburgcac.org](mailto:hcac@harrisburgcac.org)

頌揚慈愛上帝，傳講基督救恩，  
學習聖經真理，建立幸福家庭，  
關懷社會同胞，推展普世差傳。



Our purposes are to proclaim God's love  
in Christ's salvation,  
to immerse ourselves in Biblical truth,  
to build godly families  
to care for our community, and  
to expand global missionary efforts



# Roach Autoworks LLC

## Wayne's Auto Sales, Repair & Body Work

**You one-stop shopping for all you auto needs**

1000 B South 21<sup>st</sup> Street, Harrisburg, PA 17104

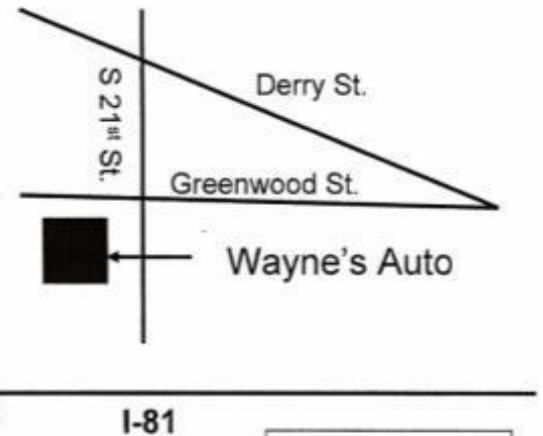
717-236-6244 717-379-9315 (cell)

**Oanh Nguyen (Wayne), Owner**

**ASE & Manufactory Certified Technician**

Show this ad  
Take \$5 off  
PA Inspection

- Honesty and Never Overcharge
- All Makers and Models
- Specialized in Imports
- Quality Work at Reasonable Price
- Official State Inspection Station
- Emission & Alignment
- Reliable Body Work
- Quality Pre-owned Autos at Very Good Price



"As Wayne's long-time customers, we have always been satisfied with his services, including the cars that we have purchased from him" -- 林水发, 郭林, 廖端平, 王乃箴

**GOOD REVIEWS: 5 STARS RATING**



# BUILD A STRATEGIC FINANCIAL LIFE WITH US



For products and services that can help form the foundation of your financial life, turn to Prudential Advisors.

## ASSET PROTECTION

- Life Insurance
- Disability Income Insurance
- Long-Term Care Insurance
- Property & Casualty Insurance

## INVESTMENT AND RETIREMENT PLANNING NEEDS

- Annuities
- IRAs and Educational IRAs
- Mutual Funds
- SIMPLE IRA & 401(k)

## BUSINESS PLANNING NEEDS

- Business Continuation Funding
- Executive Compensation Funding
- Key Person Insurance
- Non-Qualified Deferred Compensation
- Group Benefits

## ADDITIONAL SUPPORT

- Asset Management
- Estate Planning Strategies



**267-477-2085**

**Hui Corona, MBA**  
Financial Professional  
CA Insurance License 0M40886  
Prudential Advisors  
hui.corona@prudential.com  
1100 Horizon Circle, Chalfont, PA 18914  
[www.prudential.com/advisor/hui-corona](http://www.prudential.com/advisor/hui-corona)



**267-477-2040**

**David Montemurro, ChFc® CLU®**  
Manager, Financial Services  
Prudential Advisors  
david.montemurro@prudential.com  
1100 Horizon Circle, Chalfont, PA 18914  
[www.prudential.com/advisor/david-montemurro](http://www.prudential.com/advisor/david-montemurro)

Prudential Advisors is a brand name of The Prudential Insurance Company of America and its subsidiaries.

Life Insurance and annuities are issued by The Prudential Insurance Company of America. Securities products and services are offered through Pruco Securities, LLC (Pruco). Offering investment advisory services through Pruco Securities, LLC (Pruco) (Member SIPC), doing business as Prudential Financial Planning Services, pursuant to separate client agreement. Offering insurance and securities products and services as a registered representative of Pruco and an agent of issuing insurance companies, 1-800-778-2255. Property and Casualty policies are issued by insurers that are not affiliates or subsidiaries of Prudential Financial. Long-term care and disability income insurance are issued by unaffiliated insurers and sold through Prudential Insurance Agency, LLC (PIA). Availability varies by carrier and state.

Prudential, the Prudential logo, the Rock symbol and Bring Your Challenges are service marks of Prudential Financial, Inc., and its related entities, registered in many jurisdictions worldwide.

**Move forward with confidence that Prudential Advisors is ready to help you meet your financial challenges.**

1001144-00002-00



**Prudential**  
Bring Your Challenges®



Allstate Insurance Agent  
Robert Shaw, Harrisburg, PA



We offer a *COMPLIMENTARY ANNUAL INSURANCE REVIEWS*. Please consider calling to schedule yours. Your satisfaction and making certain you are offered all the proper discounts is important to us.

---

**Robert L Shaw Agency Inc.**  
**4811 Jonestown Rd, Suite 121**  
**Harrisburg, PA 17109**  
**(717) 657-5070, available 24/7**

**Website:** <https://agents.allstate.com/robert-shaw-harrisburg-pa.html>

# Lee's Beauty Salon

- ❖ Hair (Women & Men)
- ❖ Permanent Make-up (Eyebrow, Lip line, Eye line)
- ❖ Wedding Make-up/Hair
- ❖ Cosmetic Sale (Korean and Hair products)

Tel: (717)975-9254 (717)919-6582  
3140 Dickinson Ave., Camp Hill, PA 17011

[www.leesbeautysalon.com](http://www.leesbeautysalon.com)

*\*New customer receives 10% off*



## 近期活動 Upcoming Event

### 二零二二 壬寅虎年春節晚會 2021 Chinese New Year Celebration

時間 Date: Saturday, February 5, 2021, 3:00 to 7:00 PM

地點 Place: First Church of God, 201 E. Green Street. Mechanicsburg, PA 17055

請填妥報名表，在 January 26, 2022 前寄出  
Please mail your registration form before 01/2/2022  
To: CPCA / Siyu Liu  
2015 Lincoln St., Camp Hill, PA 17011

晚會活動內容如下：

The activities for the celebration are listed as following:

3:00 - 4:00 pm: Registration 報到

4:00 - 5:30 pm: Entertainment 節目表演

5:30 - 6:00 pm: Lucky Money for Kids 紅包

6:00 - 7:00 pm: Dinner/Social 晚餐/社交

Notes:

The seats for the gala are limited to the first two hundred registered guests (performers included). Please register as early as possible. Late registration will NOT be accepted. NO WALK-IN REGISTRATIONS.

The Children Activity is not provided.

受限於疫情，參加總人數限定為兩百人；有意參加者，請盡快報名，額滿後恕不再受理。

恕不接受當天當場報名，敬請配合。

座位之安排會盡可能遵照您的意願，但無法完全保證，敬請體諒。

### 徵求新年晚會義務工作人員 CALL FOR VOLUNTEERS

We are always in need of extra help to make every event successful, especially a big occasion like the Chinese New Year Celebration. Please consider helping if you can! The shifts on Friday, Feb. 4th and Saturday, February 5th are as follows:

**TEENAGE VOLUNTEERS ARE WELCOME.** This is a truly rewarding community service opportunity.

|                         |            |                         |                         |
|-------------------------|------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Table decoration</b> | Fri. 4-8pm | <b>Stage decoration</b> | Fri. 4-6pm & Sat. 2-3pm |
| <b>Reception</b>        | Sat. 3-4pm | <b>Stage crew</b>       | Sat. 4-6pm              |
|                         |            | <b>Cleanup crew</b>     | Sat. 7:00-8:00pm        |

Anyone interested in volunteering, please e-mail [president@cpc-harrisburg.org](mailto:president@cpc-harrisburg.org) for more details. We can't wait to see you there!

## CPCA Membership Registration Form

February 1<sup>st</sup>, 2022 to January 31<sup>st</sup>, 2023

**FEE:** Individual: \$12.50; Family: \$25

The Family Membership includes spouse, unmarried children and member's parents or grandparents who live in the same household. Please make checks payable to **CPCA**. Please complete this form and mail the check to

**CPCA / Siyu Liu  
2015 Lincoln St  
Camp Hill, PA 17011**

**BENEFITS:** Receive newsletter, member directory and discounted prices to all CPCA events, selected restaurants, and services.

**MEMBER INFORMATION: (\*-required field)**

\*Adult's Name: Mr. /Mrs. / Ms. \_\_\_\_\_ (Chinese/English)

Mr. / Mrs. / Ms. \_\_\_\_\_ (Chinese/English)

1. Have you ever been a CPCA member in any of the past 3 years? YES / NO
2. Has your contact information changed since then? YES/ NO
3. Information provided will be kept by CPCA for member records and contact purposes only.  
You can select up to **2** personal information with an X for **NOT** being published in the CPCA Member Directory.

If you are a new member or answer YES on question #2, please fill out the following information.

\*Phone#: \_\_\_\_\_

\*Address: \_\_\_\_\_

\*Email: 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_

Child's Name:

F/ M \_\_\_\_\_ Year of Birth \_\_\_\_\_

F/ M \_\_\_\_\_ Year of Birth \_\_\_\_\_

F/ M \_\_\_\_\_ Year of Birth \_\_\_\_\_

Other family members that live in the same household:

Name: Mr. / Mrs. / Ms. \_\_\_\_\_ Relationship: \_\_\_\_\_

Name: Mr. / Mrs. / Ms. \_\_\_\_\_ Relationship: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

## CPCA Event Registration Form 2022 Chinese New Year Gala

**DATE/TIME:** Saturday February 5, 2022, 3:00 – 7:00 PM

**PLACE:** First Church of God Community Center, 201 E Green St, Mechanicsburg, PA 17055

**FEE:** See below

**COVID SAFETY REQUIREMENTS:** **Must be fully vaccinated per CDC guidance; must wear masks during event; food in container and bottled water; no Children's Activity.**

**LIABILITY WAIVER AGREEMENT:**

“By paying the Gala Fee and/or signing this Registration Form, I knowingly and freely assume all risks, both known and unknown, and assumed full responsibility for my participation, and the participation of my minor children, in the Gala and all related activities. I hereby hold CPCA, and its officers, agents, representatives, and organizers, harmless for all liability, actions, causes of action, debts, claims and demands of every kind and nature whatsoever, whether for bodily injury, property damage or any other loss, which may arise from my participation, or my minor children's participation, in the Party and related activities. I certify that I enter into this activity voluntarily and take full responsibility to participate or not to participate.”

**NAME** \_\_\_\_\_

**SIGNATURE** \_\_\_\_\_

**PHONE #:** \_\_\_\_\_

| MEMBER / NON-MEMBER                             | Member | No of Attendees | Subtotal | Non-Member | No of Attendees | Subtotal |
|-------------------------------------------------|--------|-----------------|----------|------------|-----------------|----------|
| Adult (age 13 & above)                          | \$10   |                 | \$       | \$12       |                 | \$       |
| Senior (age 70 & above)                         | \$8    |                 | \$       | \$10       |                 | \$       |
| Child (age between 4 & 12)                      | \$8    |                 | \$       | \$10       |                 | \$       |
| Child (age 3 & under)                           | Free   |                 |          | Free       |                 |          |
| Total Fee                                       |        |                 |          |            |                 | \$       |
| Donation                                        |        |                 |          |            |                 |          |
| 2022 Membership Fee                             |        |                 |          |            |                 |          |
| <b>No Registration Accepted after 1/26/2022</b> |        |                 |          |            |                 |          |
| <b>Total Amount</b>                             |        |                 |          |            |                 |          |

Please make checks payable to **CPCA** and mail to address below on or **before 1/26/2022**.

**CPCA / Siyu Liu,  
2015 Lincoln St, Camp Hill, PA 17011**

To confirm your registration, please send an email to [president@cpc-harrisburg.org](mailto:president@cpc-harrisburg.org) with number of attendees.

Late registration will **NOT** be accepted. **NO WALK- IN REGISTRATIONS.**

Members age 80 and above will receive a gift upon arrival. Name (s) of members age 80+: \_\_\_\_\_

Special request: please seat me with \_\_\_\_\_

### Election for 2022 Board and Council Members 董事會及幹事會推選

**2022 BOARD MEMBERS**

Chairman: Lan Ziegler 羅蘭

Members: Peng Chen 陳鵬 Peter Yang 楊魯航

Tracy Chou 林采熹 Dongmei Hu 胡冬梅

Please nominate 3 candidates for the Board (not from the list above)

除了以上四位留任董事之外，請勾選/提名兩位會員為下屆董事

\_\_ Annie Lu 林伊玫 \_\_ Yijin Wert 張怡瑾

Nominate 提名: \_\_\_\_\_

**2022 COUNCIL MEMBERS**

President: Peter Yang 楊魯航

Vice President: Dongmei Hu 胡冬梅

Please select 5 to 7 members for the Council

\_\_ Rong Zheng 鄭榮 \_\_ Lizhu Zhong 鍾麗珠

\_\_ Wen Peng 彭雯 \_\_ Yanling Chen 陳艷玲

\_\_ Qiuyan Yang 楊秋燕 \_\_ Lifang Guan 關麗芳

\_\_ Dongming Tang 湯東明